



Deutsch

Sicherheitshinweise

- Dieses Imou-Solarmodul ist nur für Imou-Produkte geeignet.
- Das Solarmodul unter den zulässigen Feuchtigkeits- und Temperaturbedingungen transportieren, verwenden und lagern.
- Installieren Sie das Solarmodul nicht parallel zum Boden oder an Orten, an denen Objekte das Sonnenlicht blockieren.
- Installieren Sie das Solarmodul nicht an Orten mit starker elektromagnetischer Strahlung.
- Das Solarmodul darf in keiner Weise auseinandergenommen oder gebogen werden.
- Achten Sie darauf, dass das Modul frei von Staub, Schmutz und jeglicher Art von Verunreinigungen ist. Wischen Sie das Solarmodul regelmäßig ab, um Staub und Verunreinigungen zu entfernen.
- Schützen Sie das Modul vor jeglichen Flüssigkeiten, um Schäden an den internen Komponenten zu vermeiden.
- Erhitzen Sie das Solarmodul nicht und zünden Sie es nicht an.
- Das Solarmodul darf nicht durchstochen, angestoßen oder stark belastet werden.
- Der Betriebstemperaturbereich der Halterung reicht von -20 °C bis +65 °C.

Störungsbehebung

F: Warum lädt das Solarmodul akkubetriebene Kameras nicht mehr auf?

- A: Wenn das Solarmodul Ihre Kamera nicht mehr auflädt, führen Sie die folgenden Schritte aus:
- Ziehen Sie das Ladekabel ab und stecken Sie es erneut in das Solarmodul, um zu gewährleisten, dass die Verbindung zwischen beiden Geräten stabil ist.
 - Achten Sie darauf, dass das Solarmodul auf die Sonne ausgerichtet ist und nicht durch Gebäude, Pflanzen oder andere Gegenstände verdeckt wird.
 - Achten Sie darauf, dass Ihre Kamera nicht bei Temperaturen unter 0 °C oder über 45 °C in Betrieb genommen wird.

Português

Instruções de segurança

- Este painel solar Imou apenas é aplicável a produtos Imou.
- Transporte, utilize e armazene o dispositivo na humidade e na temperatura permitidas.
- Não instale o painel solar paralelo ao chão ou em locais com objetos a bloquearem a luz solar.
- Evite instalar o dispositivo em locais com radiação eletromagnética forte.
- Não desmonte ou dobre o painel solar de forma alguma.
- Certifique-se de que o painel não possui ferrugem, sujidade ou qualquer tipo de detrito. Limpe regularmente o painel solar para remover pó ou detritos.
- Mantenha o painel afastado de líquidos para evitar danos nos componentes internos.
- Não aqueça o painel solar nem o coloque no fogo.
- Não perfure, atinja ou coloque objetos pesados em cima do painel solar.
- O intervalo de temperatura em funcionamento do suporte de instalação é entre -20 °C e +65 °C (-4 °F a +149 °F).

Resolução de problemas

P: Porque é que o painel solar para de carregar as câmaras a bateria?

- R: Se o painel solar não estiver a manter a sua câmara carregada, siga os passos abaixo:
- Desligue o cabo de carregamento e volte a inseri-lo no painel solar para garantir que a ligação entre os dois dispositivos é estável.
 - Certifique-se de que o painel solar está apontado para o sol e que não está obstruído por edifícios, plantas ou outros objetos.
 - Certifique-se de que a câmara não se encontra em temperaturas abaixo de 0 °C (32 °F) ou acima de 45 °C (113 °F).

Svenska

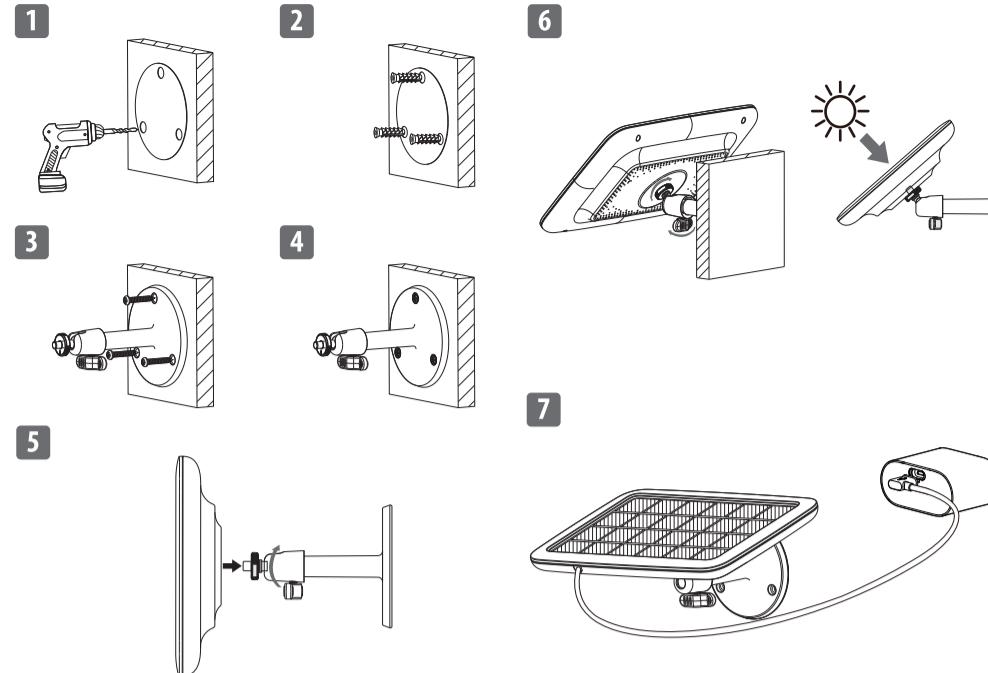
Säkerhetsanvisningar

- Denna Imou-solpanel går endast att använda med Imou-produkter.
- Transportera, använd och förvara enheten inom rekommenderad luftfuktighet och temperatur.
- Montera inte solpanelen parallellt med marken eller på platser där föremål blockerar solljuset.
- Undvik att montera enheten på platser med stark elektromagnetisk strålning.
- Ta inte i sår solpanelen och böj den inte på något sätt.
- Se till att panelen är fri från damm, smuts och alla typer av skräp. Torka regelbundet av solpanelen för att ta bort damm eller skräp.
- Håll panelen borta från alla sorters vätska för att undvika skador på de inre komponenterna.
- Värmt upp solpanelen och utsätt den inte för eld.
- Punktera inte solpanelen, slå inte på den och belasta den inte med något tungt.
- Drifttemperaturintervallt för monteringsfästet är från -20 °C till +65 °C (-4 °F till +149 °F).

Felsökning

Fråga: Varför slutar solpanelen att ladda de batteridrivna kamerorna?

- Svar: Följ stegen nedan om solpanelen inte håller kameran laddad:
- Dra ur laddningskabeln och sätt tillbaka den i solpanelen för att säkerställa att anslutningen mellan båda enheterna är stabil.
 - Se till att solpanelen är riktad mot solen och inte blockeras av byggnader, växter eller andra föremål.
 - Se till att kameran inte utsätts för temperaturer under 0 °C (32 °F) eller över 45 °C (113 °F).



Français

Précautions d'emploi

- Ce panneau solaire Imou n'est utilisable qu'avec les produits Imou.
- Transportez, utilisez et stockez le dispositif dans les conditions de température et d'humidité autorisées.
- N'installez pas le panneau solaire parallèlement au sol ou en des lieux où des objets pourraient bloquer la lumière du soleil.
- Évitez d'installer le dispositif en des lieux où le rayonnement électromagnétique est puissant.
- Ne démontez pas et ne tordez pas le panneau solaire de quelque manière que ce soit.
- Assurez-vous que le panneau ne comporte aucune poussière, aucune saleté et aucun autre type de débris. Essuyez régulièrement le panneau solaire pour éliminer les poussières ou débris.
- Gardez le panneau à l'écart des liquides pour éviter d'en endommager les composants internes.
- Ne chauffez pas le panneau solaire et ne le placez pas dans un feu.
- Ne percez pas, ne frappez pas et ne placez pas de charge lourde sur le panneau solaire.
- La plage de température de fonctionnement du support de fixation est de -20 °C à +65 °C (-4 °F à +149 °F).

Dépannage

Q: Pourquoi le panneau solaire s'arrête-t-il de recharger les caméras alimentées par batterie ?

- A: Si le panneau solaire ne maintient pas votre caméra chargée, suivez les étapes ci-dessous :
- Déconnectez le câble de recharge et reconnectez-le au panneau solaire pour vous assurer que la connexion entre les deux dispositifs est stable.
 - Assurez-vous que votre panneau solaire est orienté vers le soleil et qu'il n'est pas masqué par des bâtiments, des plantes ou d'autres objets.
 - Assurez-vous que votre caméra n'est pas dans des conditions de température inférieure à 0 °C (32 °F) ou supérieure à 45 °C (113 °F).

Italiano

Istruzioni di sicurezza

- Questo pannello solare Imou è utilizzabile solo con i prodotti Imou.
- Trasportare, utilizzare e conservare il dispositivo alle condizioni di umidità e temperatura consentite.
- Non installare il pannello solare paralleamente rispetto al terreno o dove sono presenti oggetti che bloccano la luce solare.
- Evitare di installare il dispositivo in luoghi con intense radiazioni elettromagnetiche.
- Non smontare o piegare in alcun modo il pannello solare.
- Accertarsi che sul pannello non siano presenti polvere, sporco o detriti di alcun tipo. Pulire regolarmente il pannello solare per rimuovere la polvere e i detriti.
- Tenere il pannello lontano da qualsiasi tipo di liquidi per evitare danni ai componenti interni.
- Non riscaldare o gettare nel fuoco il pannello solare.
- Non perforare o urtare il pannello solare, né mettervi sopra carichi pesanti.
- La temperatura di funzionamento della staffa di montaggio deve essere compresa tra -20 e +65 °C (tra -4 e 149 °F).

Risoluzione dei problemi

D: perché il pannello solare ha smesso di caricare le telecamere a batteria?

- R: Se il pannello solare smette di caricare le telecamere, attenersi alla seguente procedura:
- Scollegare il cavo di ricarica e reinserirlo nel pannello solare per garantire un collegamento stabile tra i due dispositivi.
 - Accertarsi che il pannello solare sia puntato verso il sole e che non siano presenti edifici, piante o altri oggetti che bloccano i raggi solari.
 - Accertarsi che la telecamera non stia operando con temperature inferiori a 0 °C (32 °F) o superiori a 45 °C (113 °F).

Dansk

Sikkerhedsanvisninger

- Dette Imou-solpanel er udelukkende beregnet til Imou-produkter.
- Transportér, brug og opbevar enheden iht. anvisningerne for luftfugtighed og temperatur.
- Undlad at placere solpanelet parallelt med jorden eller på steder, hvor genstande spærre for sollyset.
- Undlad at installere enheden på steder med stærk elektromagnetisk stråling.
- Adskil ikke, og boj ikke solpanelet på nogen måde.
- Sørg for, at panelet er fri for stov, snuds og andre typer smuds. Tør solpanelet over regelmæssigt for at fjerne stov og snuds.
- Hold panelet på afstand af væske, så de inre komponenter ikke beskadiges.
- Undlad at opvarme solpanelet, og kast det ikke på ilden.
- Punktér ikke, slå ikke på og læg ikke tunge genstande på solpanelet.
- Driftstemperaturområdet for monteringsbeslaget er fra -20 °C til +65 °C (-4 °F til +149 °F).

Fejlfinding

Sp: Hvorfor holder solpanelet op med at oplade batteridrevne kameraene?

- Sv: Hvis solpanelet ikke holder dit kamera opladt, skal du følge trinene herunder:
- Fjern ladekablet, og sæt det tilbage i solpanelet for at sikre, at forbindelsen mellem de to enheder er stabil.
 - Sørg for, at solcellepanelet ditt er rettet mod solen, og ikke blir hindret af bygninger, planter eller andre gjenstander.
 - Pass på at kameraet ikke befinner sig ved en temperatur under 0 °C eller over 45 °C.

Norsk

Sikkerhetsinstrukser

- Dette Imou-solcellepanelet gjelder kun for Imou-produkter.
- Transporter, bruk og oppbevar enheten under tillatt fuktighet og temperatur.
- Ikke installér solcellepanelet parallelt med bakken eller på steder med gjenstander som blokkerer sollyset.
- Unngå å installere enheten på steder med sterkt elektromagnetisk stråling.
- Ikke demonter eller bøy solcellepanelet på noen måte.
- Sørg for at panelet er fritt for stov, smuss og alle typer rusk. Tør regelmessig av solcellepanelet for å fjerne stov eller rusk.
- Hold panelet unna væske for å unngå skade på de inre komponentene.
- Ikke varm opp solcellepanelet eller sett det i brann.
- Ikke punkter, slå ikke på og legg ikke tunge genstande på solpanelet.
- Driftstemperaturområdet til monteringsbracketten er fra -20 °C til +65 °C (-4 °F til +149 °F).

Feilsøking

Sp: Hvorfor slutter solpanelet å lade de batteridrevne kameraene?

- A: Hvis solcellepanelet ikke holder kameraet opladt, følg du trinnene nedenfor:
- Trekk ut ladekabelen og sett den inn i solcellepanelet igjen for å sikre at forbindelsen mellom begge enhetene er stabil.
 - Sørg for at solcellepanelet ditt er rettet mot solen, og ikke blir hindret av bygninger, planter eller andre gjenstander.
 - Pass på at kameraet ikke befinner sig ved en temperatur under 0 °C (32 °F) eller over 45 °C (113 °F).

Safety Instructions

- This Imou solar panel is only applicable to Imou products.
- Transport, use and store the device under the allowed humidity and temperature.
- Do not install the solar panel parallel to the ground or in places with any objects blocking sunlight.
- Avoid install the device in places with strong electromagnetic radiation.
- Do not disassemble or bend the solar panel in any way.
- Make sure that the panel is clear of dust, dirt, and any type of debris. Regularly wipe the solar panel to remove dust or debris.
- Keep the panel away from any liquid to avoid damage to the internal components.
- Do not heat the solar panel or put it into fire.
- Do not puncture, hit, or put heavy load on the solar panel.
- The operating temperature range of the mounting bracket is from -20 °C to +65 °C (-4 °F to +149 °F).

Troubleshooting

Q: Why does the solar panel stop charging the battery-powered cameras?

A: If the solar panel is not keeping your camera charged, follow the steps below:

- Unplug the charging cable and reinsert it into the solar panel to ensure the connection between both devices is stable.
- Make sure that your solar panel is aimed toward the sun and is not obstructed by buildings, plants or other objects.
- Make sure that your camera is not in temperatures below 0 °C (32 °F) or above 45 °C (113 °F).

Español

Instrucciones de seguridad

- Este panel solar de Imou solo es compatible con los productos de Imou.
- Transporte, utilice y guarde el dispositivo conforme a los límites permitidos de humedad y temperatura.
- No instale el panel solar en paralelo al suelo o en lugares donde haya objetos que bloqueen la luz solar.
- Evite instalar el dispositivo en lugares con una radiación electromagnética fuerte.
- No desmonte ni doble el panel solar de ninguna manera.
- Evite que el panel solar se llene de polvo, suciedad o residuos. Limpie regularmente el panel solar para que no haya polvo ni residuos.
- Mantenga el panel solar alejado de cualquier líquido para evitar que se produzcan daños en los componentes internos.
- No caliente el panel solar ni lo arroje al fuego.
- No perfora, golpea ni coloque cargas pesadas sobre el panel solar.
- El rango de temperatura de funcionamiento del soporte de montaje va de -20 °C a +65 °C.

Solución de problemas

P: ¿Por qué el panel solar deja de cargar las cámaras con baterías?

- A: Si el panel solar no mantiene cargada la cámara, siga estos pasos:
- Desconecte el cable de carga y vuélvalo a insertar en el panel solar para asegurar que la conexión entre ambos dispositivos sea estable.
 - Asegúrese de que el panel solar apunte hacia el sol y que no haya edificios, plantas y otros objetos que lo bloqueen.
 - Asegúrese de que la cámara no esté a temperaturas por debajo de 0 °C o por encima de 45 °C.

Türkçe

Güvenlik Talimatları

- Bu Imou güneş paneli yalnızca Imou ürünler için uygundur.
- Cihazı için verilen nem ve sıcaklık altında taşıyın, kullanın ve saklayın.
- Güneş panelini yere paralel olarak veya güneş ışığını engelleten herhangi bir nesnenin bulunduğu yerlere kumayın.
- Cihazı güçlü elektromanyetik radyasyon bulunan yerlere kumayın.
- Güneş panelini hiçbir şekilde sökmeyin veya bırakmayın.
- Panelin toz, kir ve her türlü kalıntıdan arınmış olduğundan emin olun. Tozu veya kalıntıları temizlemek için güneş panelini düzenli olarak silin.
- Dahili bileşenlere zarar vermemek için paneli her türlü sıvıdan uzak tutun.
- Güneş panelini ısıtmayı veya ateşe atmayı.
- Güneş panelini delmeye, çarpmaya veya üzerine ağır yük koymayın.
- Montaj braketinin çalışma sıcaklığı aralığı -20 °C ile +65 °C (-4 °F ile +149 °F) arasındaki sıcaklıklarda olmalıdır.

Sorun giderme

S: Güneş paneli pille çalışan kameraları şarj etmemi nedenden durduruyor?

- C: Güneş paneli kameraları şarj etmiyorsa aşağıdaki adımları izleyin:
- Her iki cihaz arasındaki bağlantıñ sağlamlığından emin olmak için şarj kablosunu çıkarın ve güneş paneline yeniden takın.
 - Güneş panelinin güne döndük olduğundan ve bina, bitki veya diğer nesneler tarafından engellenmediğinden emin olun.
 - Kameranızın 0 °C'nin (32 °F) altında veya 45 °C'nin (113 °F) üzerindeki sıcaklıklarda olmadığından emin olun.

עברית

- הנחיות בטיחות
- ש: מה הולך והולך הסולרי או כבכל דרכו השמש על IMOU?
- חולב, שימוש וחוסן של הסולרי במקומות שונים.
 - אין להזקק את הסולרי במקומות עם חום גבוה במיוחד.
 - יש להימנע מלהתקין את הסולרי במקומות עם קירור אלקטרומגנטיות גבוהים.
 - אין פוך את הולך והולך הסולרי או לשלוף אותו.
 - יש לזרוק את הולך והולך הסולרי או לשלוף אותו.
 - יש לנקוט את הולך והולך הסולרי או לשלוף אותו.
 - אין לנקוט את הולך והולך הסולרי או לשלוף אותו.
 - טוו מופעוטורת הפעולה של תשתית הרחבה הוא ב-
 - +(+149 °F -65 °C) עד -20 °C.

פתרון תקלות

- ש: מה הולך והולך הסולרי מפסיק לטען את המצלמות שモפעלות על ידי סולר?
- ת: אם הולך והולך הסולרי לא שומר את המצלמה שלך טעונה, יש מלא אחר השלבים הבאים:
- יש לנקוט את כל הטעינה והנכון של הסולרי כדי לוודא שהחיבור יציב בין הולך והולך הסולרי.
 - וחשוב להזקק את הסולרי שולחן של מכך או לו פרפרת מבניינים, צמחיים או עצמים אחרים.
 - יש לשים את המצלמה מ-0 °C (32 °F) ועד +45 °C (113 °F).

Bezpečnostní pokyny

- Tento solární panel Imou se vztahuje pouze na výrobky Imou.
- Zariadenie prepravujte, používajte a skladujte pri povolené vlhkosti a teplotě.
- Neinstalujte solární panel rovnoběžně se zemí nebo na místě s jakýmkoliv předměty, které blokují sluneční světlo.
- Zariadenie neinstalujte na místech se silným elektromagnetickým zářením.
- Solární panel žádným způsobem nerozebírejte ani neohýbejte.
- Dbejte na to, aby na panelu nebyl prach, nečistoty a jakýkoli druh úlomků. Solární panel pravidelně ořítejte, abyste odstranili prach nebo nečistoty.
- Panel udržujte mimo dosah jakýchkoli tekutin, aby nedošlo k poškození vnitřních součástí.
- Solární panel nezahřívajte ani nevkládejte do ohně.
- Zabraňte propichnutí panelu nebo udefeně do něj a nepokládejte na něj ani žádné těžké předměty.
- Rozsah provozních teplot montážního držáku je od -20 °C do +65 °C (-4 °F až +149 °F).

Řešení problémů

Oázka: Proč solární panel prestáva nabíjet kamery napájené z baterie?

Rešení: Pokud solární panel neudržuje kameru nabítou, postupujte podle následujících kroků:

- Odpojte nabíjecí kabel a znova jej zasuňte do solárního panelu, abyste se ujistili, že spojení mezi oběma zariadeními je stabilné.
- Ujistěte se, že je solární panel namířen směrem ke slunci a nebrání mu budovy, rostliny nebo jiné předměty.
- Ujistěte se, že se kamera nenachází v prostředí s teplotami nižšími než 0 °C (32 °F) nebo vyššími než 45 °C (113 °F).

Biztonsági utasítások

- Ez az Imou napelem csak Imou termékekhez használható.
- Az eszközök csak a megengedett pártártalom- és hőmérséklettartományban szállítása, használja és tárolja.
- Ne telepítse a napelemet a talajjal párhuzamosan vagy olyan helyre, ahol valami eltakarja a napfényt.
- Ne telepítse az eszközt olyan helyre, ahol erős elektromágneses sugárzás érheti.
- Ne szerelje szét és ne hajlítsa meg semmilyen módon a napelemet.
- Ügyeljen rá, hogy a napelem ne legyen poros vagy szennyezettségtelen. Rendszeresen törölje le a napelemről a port és a szennyeződést.
- A napelemet tartsa tálvol folyadékotól, mert azok kárt tehetnek a belső alkatrészekben.
- Ne melegítse fel és ne dobja túzbe a napelemet.
- Ne szúrja át és ne üsse meg a napelemet, és ne tegyen rá nehéz tárgyat.
- A szerelőkonzol üzemi hőmérséklet-tartománya -20 °C és +65 °C között van.

Hibakeresés

K: Miért nem tölti a napelem az akkumulátorról működő kamerákat?

V: Ha a napelem nem tölti a kamerát, kövessé a következőket:

- Húzza ki a töltőkábelt a napelemből, majd dugja vissza úgy, hogy a két eszköz csatlakozása stabil legyen.
- Ellenőrizze, hogy a napelem a nap felé irányul-e, és a napot nem takarják-e épületek, növények vagy más tárgyak.
- Ellenőrizze, hogy a kamera hőmérséklete nem elérési határon belül van.

Saugos nurodymai

- Šis „Imou“ saulės modulis taikomas tik „Imou“ gaminiams.
- Irenginį gabenkite, naudokite ir laikykite leistinomis drėgmėmis ir temperatūros sąlygomis.
- Nemontuokite saulės modulio lygiagrečiai žemės paviršiu arba tokiose vietose, kur kiti objektai užstoja saulės šviesą.
- Stenkites nemontuoti irenginio vietose, kur skilna stipri elektromagnetinė spinduliuotė.
- Nemeginkite jokiui būdu išmontuoti ar lenkti saulės modulio.
- Pasiūpinkite, kad ant saulės modulio nebūtų dulkių, nešvarumų ar kitokių nuosėdų. Reguliariai nušluostykite nuo saulės modulio dulkes ar kitus nešvarumus.
- Laikykite saulės modulio atokiai nuo skysčių, kad jie nepakenktų vidinių komponentų.
- Nekaitinkite saulės modulio ir nemeskite jo į ugnį.
- Nepradurkite, nesutrenkite saulės modulio ir nedekite ant jos sunkių objektų.
- Montavimo gembės darbinės temperatūros intervalas yra nuo -20 iki +65 °C (nuo -4 iki +149 °F).

Trikčių diagnostika ir šalinimas

K: Kodėl saulės modulis nebejrauna akumulatorinių kamerų?

A: Jei saulės modulis nejrauna kameros, atlikite toliau nurodytus veiksmus:

- Išjunkite krovimų kabelį iš mažinimo ir iš jokių kiskite į jį saulės modulį, kad jungtis tarp abiejų būtų stabili.
- Užtikrinkite, kad saulės modulius būtų nukreiptas į saulę ir jo neužstotu pastatai, augalai ar kiti objektai.
- Užtikrinkite, kad kamera nebūtų veikiamā žemesnė nei 0 °C (32 °F) ar aukštesnė kaip 45 °C (113 °F) temperatūros.

Sigurnosne upute

- Ova Imou solarna ploča primjenjuje samo na Imou proizvode.
- Uredaj prenosite, koristite i spremajte u prostoru s dopuštenom vlažnošću i temperaturom.
- Solarnu ploču ne montirajte paralelno s tlom ili na mjestima s objektima koji blokiraju sunčevu svjetlost.
- Izbjegavajte montiranje uređaja na mjestima s jakim elektromagnetskim zračenjem.
- Nemojte rastavljati ili savijati solarnu ploču na bilo kakav način.
- Pazite da je ploča bez prašine, prljavštine i bilo koje vrste ostanaka. Redovito brišite solarnu ploču kako biste uklonili prašinu ili ostanake.
- Ploču držite podalje od tekućina kako biste izbjegli oštećivanje unutrašnjih komponenata.
- Nemojte zagrijavati solarnu ploču ili je stavljati u vatu.
- Nemojte bušiti, udarati ili stavljati težak teret na solarnu ploču.
- Raspore temperature nosača za montiranje je od -20 °C do +65 °C (-4 °F do +149 °F).

Otklanjanje poteškoća

P: Zbog čega solarna ploča prestaje puniti kamere koje se napajaju iz baterije?

O: Ako solarna ploča ne napaja kamery, slijedite korake u nastavku:

- Isključite kabel za napajanje i ponovno ga uključite u solarnu ploču kako biste osigurali stabilnu vezu između oba uređaja.
- Pazite da je solarna ploča usmjerena prema suncu i da nije blokirana zgradama, biljkama ili drugim objektima.
- Pazite da se kamera ne nalazi na temperaturama nižim od 0 °C (32 °F) ili višim od 45 °C (113 °F).

Bezpečnostné pokyny

- Tento solární panel Imou sa vztahuje len na produkty Imou.
- Zariadenie prepravujte, používajte a skladujte pri povolené vlhkosti a teplotě.
- Solárný panel neumiestňujte rovnobežne so zemou ani na miesta, kde sa nachádzajú akékoľvek predmety blokujúce slnečné svetlo.
- Zariadenie neinstalujte na miestach so silným elektromagnetickým žiareniom.
- Solárný panel žiadnym spôsobom nedemontujte ani ho neohýbajte.
- Dbajte na to, aby bol panel zbavený prachu, nečistot a akýchkoľvek zvyškov. Solárný panel pravidelne utierajte, aby ste odstranili prach alebo zvyšky.
- Panel uchovávajte mimo dosahu akýchkoľvek kvapalin, aby nedošlo k poškodeniu vnútorných komponentov.
- Solárný panel neohrevajte ani ho nedávajte do ohňa.
- Do solárnego panelu nerobte otvory, nedújte naň ani na neho nekladte ďalšie predmety.
- Rozsah provozných teplot montážného držáku je od -20 °C do +65 °C (-4 °F až +149 °F).

Řešení problémů

O: Prečo solárný panel prestáva nabíjať kamery napájané z batérie?

Rešenie: Pokud solární panel neudržuje kameru nabítou, postupujte podle následujúcich krokov:

- Odpojte nabíjecí kábel a znova jej zasuňte do solárnego panelu, abyste si ujistili, že spojenie medzi oboma zariadeniami je stabilné.
- Ujistěte se, že solárný panel je nasmerovaný na slnko a nebráňa mu budovy, rastliny nebo jiné předměty.
- Ujistěte se, že se kamera nenachází v prostředí s teplotami nižšími než 0 °C (32 °F) nebo vyššími než 45 °C (113 °F).

Bezbednosna uputstva**Bezbednosna uputstva**

- Ova solarna ploča kompanije Imou odnosi se samo na proizvode kompanije Imou.
- Transportujte, koristite i čuvajte uređaj na predviđenoj vlažnosti i temperaturi.
- Ne montirajte solarnu ploču paralelno sa tlom niti na mesta blizu predmeta koji bi mu blokirali sunčeve zrake.
- Izbegavanje montaža ovog uređaja na mestima sa jakim elektromagnetskim zračenjem.
- Nemojte rastavljati ili savijati ploču ni na koji način.
- Vodite računa da ploča bude čista, bez prašine i ikakve prljavštine. Redovno brišite solarnu ploču da na njoj ne bi bilo prašine i prljavštine.
- Pazite da na ploču ne dospeju tečnosti, da ne bi došlo do oštećenja unutrašnjih komponenti.
- Nemojte zagrevati solarnu ploču niti je bacati u vatru.
- Vodite računa da ne probušite, udarite ili stavite nešto teško na solarnu ploču.
- Opseg radne temperature nosača je od -20 °C do +65 °C.

Rešavanje problema

P: Zašto solarna ploča prestaje da puni kamere koje rade na batériju?

O: Ako solarna ploča ne puni kameru, uradite sledeće:

- Isključite kabl za punjenje, pa ga ponovo priključite u solarnu ploču, da biste bili sigurni da je veza između tva dva uređaja stabilna.
- Vodite računa da solarna ploča bude uperena ka suncu i da je ne zaklanja gradiški objekti, biljke i drugi predmeti.
- Vodite računa da vam kamera ne bude izložena temperaturama ispod 0 °C i iznad 45 °C.

Drošības instrukcijas

- Šis Imou saules baterijas panelis ir pirmierotis tikai Imou produktiem.
- Transportējiet, lietojiet un uzglabājiet ierīci atjaunotajos mitruma un temperatūras apstākļos.
- Neuzstādiet saules baterijas paneli paralēli zemei vai vietās, kur jebkādi objekti bloķē saules gaismu.
- Izvairieties no ierīces uzstādīšanas vietās, kur ir spēcīgs elektromagnētiskais starojums.
- Neizjauciet un nelokiet saules baterijas paneli jebkādā veidā.
- Pārliecībās, ka paneli nav patiekļu, netīrumu un jebkāda veida grūzi. Regulāri ielaujiet saules baterijas paneli, lai notīrītu putekļus vai grūzus.
- Lai izvairītos no iekšējo komponentu bojājumiem, izvairieties no šķidruma nokļūšanas uz panela.
- Nekarsējiet saules baterijas paneli un nelieciņot to ugumi.
- Neplieciņiet caurumu veidošanos saules baterijas paneli, nesietiet to un nelieciņot uz tā smagu.
- Montāžas kronšteinā darba temperatūras diapazons ir no -20 °C līdz +65 °C (no -4 °F līdz +149 °F).

Turvallisuusohje**Turvallisuusohje**

- Tämä Imou-auringonpaneeli sopii käytettäväksi vain Imou-tuotteiden kanssa.
- Kuljeta, käytä ja säilytä laitetta salitulissa kosteus- ja lämpötilaoloissa.
- Älä asenna aurinkopaneelia maan suuntaiseksi tai paikkoihin, joissa erilaiset esineet ovat auringonvalon tiellä.
- Vältä laitteiden asentamista paikkoihin, joissa esintyy voimakasta sähkömagneettista sateilyä.
- Älä pura tai vääntele aurinkopaneelia millään tavalla.
- Varmista, että paneeli ei ole pölyä, likaa tai rosikia ja jätteiden poistamiseksi.
- Suojaa paneeli nesteiltä välttääksesi sisäisten komponenttien vahingoittumisen.
- Älä lämmitä aurinkopaneelia läjäkä laita sitä tuleen.
- Älä puhkaise aurinkopaneelia millään tavalla.
- Asennustuen käyttölämpötila-alue on -20 °C – +65 °C (-4 °F – +149 °F).

Vianmääritys**K: Miksi aurinkopaneeli lopettaa akkukäytöisten kameroiden lataamisen?**

V: Jos aurinkopaneeli ei pidä kameraa ladattuna, suorita alla kuvatut vaiheet:

- Irota latausaapelji ja liitä se uudelleen aurinkopaneeliin varmistaksesi, että laitteen välinen liitos on vaka.
- Varmista, että aurinkopaneeli on suunnattu kohti aurinkoa eivätkä rakennukset, kasvit tai muut esineet ole auringonvalon tiellä.
- Varmista, että kamera ei ole alle 0 °C:een (32 °F) tai yli 45 °C:een (113 °F) lämpötilassa.

Problēmu novēršana

Jaut: Jāpēcē saules baterijas panelis pārstāj lādēt ar akumulatoru darbināmas kameras?

- Atb: Ja saules baterijas panelis neuztura kameru uzlādētu, veiciet tālāk norādītās darbības.
- Atvienojiet uzlādes kabli un ievietojojiet to atpakaļ saules baterijas paneli, lai nodrošinātu stabili savienojumu stāpābām ierīcēm.
 - Pārliecībās, ka paneli nav patiekļu, netīrumu un jebkāda veida grūzi.
 - Neizjauciet caurumu veidošanos saules baterijas paneli, nesietiet to un nelieciņot uz tā smagu.
 - Montāžas kronšteinā darba temperatūras diapazons ir no -20 °C līdz +65 °C (-4 °F līdz +149 °F).

Επιχειρήσεις ασφαλείας

- Αυτό το ηλιακό πάνελ Imou προφορίζεται μόνο για προϊόντα Imou.
- Μεταφέρετε, χρησιμοποιείτε και αποθηκεύετε τη συσκευή σε συνθήκες εντός του επιπρεπόμενου εύρους τιμών υγρασίας και θερμοκρασίας.
- Μην εγκαθιστάτε το ηλιακό πάνελ πάραλληλα με το έδαφος ή σε σημεία όπου υπάρχουν αντικείμενα που εμποδίζουν το ηλιακό φως.
- Αποφύγετε την εγκατάσταση της συσκευής σε μέρη με ισχυρή ηλεκτρομαγνητική ακτινοβολία.
- Μην απονομάριστε τη ηλιακή πάνελ με οποιονδήποτε τρόπο.
- Βεβαιωθείτε ότι το πάνελ είναι ελεύθερο σκόνης, ρύπων και ακαθαρισμάτων οποιουδήποτε τύπου. Καθαρίστε τακτικά το ηλιακό πάνελ με οποιονδήποτε υγρό, ώστε να μην προκληθεί ζημιά στα εσωτερικά εξαρτήματα.
- Μη θερμαινείτε το ηλιακό πάνελ και μην το εκθέτετε σε φωτιά.
- Μην τριπάτε, χτυπάτε ή τοποθετήστε βαριά φορτία στο ηλιακό πάνελ.
- Το εύρος θερμοκρασίας λειτουργία